382D0268

Nr L 116/16 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 30.4.82

RÅDETS BESLUT

av den 26 april 1982

om tillämpning av beslut 82/169/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån i syfte att främja investeringar inom gemenskapen

(82/268/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 82/169/EEG av den 15 mars 1982 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån i syfte att främja investeringar inom gemenskapen [1], särskilt artikel 2 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag [2],

med beaktande av Europaparlamentets yttrande [3], och

med beaktande av följande:

Syftet med gemenskapsåtgärderna är att genomföra strukturella investeringsprojekt som överensstämmer med prioriterade gemenskapsmål inom sektorerna energi, industri och infrastruktur.

Gemenskapen har satt som sitt mål att stimulera återhämtningen i ekonomin och att stödja den gemensamma politiken med gemenskapsåtgärder – särskilt genom att utnyttja gemenskapens finansiella instrument maximalt – som syftar till att genomföra investeringsprojekt som bidrar till en högre konvergens mellan medlemsstaternas ekonomiska politik, ett mål som Europeiska rådet instämde i i Luxemburg den 30 juni 1981.

Särskild uppmärksamhet bör ges investeringar som bidrar till en mer effektiv användning av energi, investeringar som bidrar till utveckling av regional infrastruktur och/eller som är av intresse för gemenskapen, och investeringar i små och medelstora företag.

Gemenskapens nya instrument är avsett att underlätta investeringar inom vissa särskilt prioriterade sektorer genom att ge tillgång till gemenskapens finansieringskällor.

Gemenskapsåtgärder inom dessa områden kommer särskilt att främja gemenskapens mål att minska arbetslösheten och regionala olikheter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Härmed godkännes en enda tranch av upplåning till ett belopp som inte får överstiga ett lånebelopp motsvarande 1 000 miljoner ecu.

Artikel 2

Behållningen av denna upplåning skall lånas ut till finansiering av investeringsprojekt som genomförs inom gemenskapens territorium och som överensstämmer med gemenskapens prioriterade mål inom sektorerna energi, infrastruktur och utveckling av små och medelstora företag.

Investeringar inom ramen för denna tranch skall omfatta:

a) effektiv användning av energi, ersättning av olja med andra energikällor inom alla sektorer, samt infrastruktur som möjliggör en sådan ersättning,

b) infrastruktur som bidrar till regional utveckling och/eller annan utveckling som är av intresse för gemenskapen såsom transport, telekommunikationer och informationsteknologi, energitransporter, infrastruktur för vattenförsörjning och miljöskydd,

c) produktionsfrämjande investeringar i små och medelstora företag.

Artikel 3

Kommissionen skall enligt följande riktlinjer besluta om projekten är lämpliga eller inte:

– bestämmelserna i artikel 2 för att bekämpa gemenskapens väsentligaste ekonomiska problem,

[1] EGT nr L 78, 24.3.1982, s. 19.
[2] EGT nr C 29, 6.2.1982, s. 5.
[3] Yttrandet avgivet den 23 april 1982.

– bestämmelserna i fördraget och sekundärrätten, särskilt sådana bestämmelser som avser konkurrens, samt de gemenskapens regler och politik som är tillämpliga inom områdena i fråga.

Utfärdat i Luxemburg den 26 april 1982.

På rådets vägnar

W. DE CLERCQ

Ordförande